

## PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS

2009 m. gegužės 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Wieland-Werke prieš Komisiją

(Byla T-116/04) <sup>(1)</sup>

*(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių varinių vamzdžių rinka — Sprendimas, kuriuo konstatuotas EB 81 straipsnio pažeidimas — Kainų nustatymas ir rinkų pasidalijimas — Baudos — Bausmių teisėtumo principas — Atitinkamos rinkos dydis — Atgrasomasis poveikis — Pažeidimo trukmė — Bendradarbiavimas)*

(2009/C 153/60)

Proceso kalba: vokiečių

### Šalys

Ieškovė: Wieland-Werke AG (Ulmas, Vokietija), atstovaujama advokatų R. Bechtold ir U. Soltész

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, iš pradžių atstovaujama É. Gippini Fournier ir H. Gading, vėliau — É. Gippini Fournier, advokatų O. Weber ir K. Mojzesowicz

### Dalykas

Prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovei pagal 2003 m. gruodžio 16 d. Komisijos sprendimo C (2003) 4820 galutinis dėl (EB) 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/E-1/38.240 — Pramoniniai vamzdžiai) 2 straipsnio a punktą skirtą baudą.

### Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Wieland-Werke AG bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 118, 2004 4 30.

2009 m. gegužės 6 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas byloje Outokumpu ir Luvata prieš Komisiją

(Byla T-122/04) <sup>(1)</sup>

*(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių varinių vamzdžių rinka — Sprendimas, kuriuo konstatuotas EB 81 straipsnio pažeidimas — Kainų nustatymas ir rinkų pasidalijimas — Baudos — Atitinkamos rinkos dydis — Sunkinančios aplinkybės — Pakartotinis pažeidimas)*

(2009/C 153/61)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

Ieškovės: Outokumpu Oyj (Espas, Suomija) ir Luvata Oy, buvusi Outokumpu Copper Products Oy (Espas), atstovaujamos baristerio J. Ratliff, advokatų F. Distefano ir J. Luostarinen)

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama É. Gippini Fournier

### Dalykas

Pirma, prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovėms pagal 2003 m. gruodžio 16 d. Komisijos sprendimo C (2003) 4820 galutinis dėl (EB) 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūros (byla COMP/E-1/38.240 — Pramoniniai vamzdžiai) 2 straipsnio b punktą skirtą baudą ir, antra, Komisijos priešpriešinį prašymas padidinti minėtą baudą.

### Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Outokumpu Oyj ir Luvata Oy bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 118, 2004 4 30.